KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1054/97,

annettu 11 päivänä kesäkuuta 1997,

yhdistettyyn nimikkeistöön kuuluvien tiettyjen tuotteiden luokittelusta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tulli- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista 23 päivänä heinäkuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 866/97 [2], ja erityisesti sen 9 artiklan,

sekä katsoo, että

edellä mainitun asetuksen liitteenä olevan yhdistetyn nimikkeistön yhdenmukaisen soveltamisen varmistamiseksi on annettava määräykset tämän asetuksen liitteessä mainittujen tavaroiden luokittelusta,

asetuksella (ETY) N:o 2658/87 on vahvistetettu yhdistetyn nimikkeistön yleiset tulkintasäännöt; näitä sääntöjä sovelletaan yhtäläisesti myös kaikkiin muihin nimikkeistöihin, jotka korvaavat sitä osittainkin tai lisäävät siihen mahdollisia alajakoja ja jotka on laadittu yhteisön erityisten säännösten perusteella ja silmällä pitäen tulli- ja muiden toimenpiteiden käyttöä tavaranvaihdossa,

edellä mainittuja yleisiä sääntöjä sovellettaessa tämän asetuksen liitteessä olevan taulukon sarakkeessa 1 kuvatut tavarat on luokiteltava vastaavilla CN-koodeilla, jotka on mainittu sarakkeessa 2 ja joiden perustelu on sarakkeessa 3,

jollei muuta johdu yhteisössä voimassa olevista toimenpiteistä, jotka liittyvät tekstiilituotteiden kaksinkertaiseen tarkastukseen ja yhteisön valvontaan etu- ja jälkikäteen yhteisöön tuonnin, olisi asianmukaista, että saajan vaatimuksesta saadaan jatkaa yhteisön tullikoodeksista 12 päivänä lokakuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 [3], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 82/97 [4], 12 artiklan 6 kohdan mukaisesti 60 päivän ajan jäsenvaltioiden tulliviranomaisten antamien niiden sitovien tariffitietojen soveltamista tavaroiden luokittelusta yhdistetyssä nimikkeistössä, jotka eivät ole yhdenmukaisia tämän asetuksen kanssa, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat tullikoodeksikomitean tullitariffi- ja tilastonimikkeistöjaoston lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Liitteenä olevan taulukon sarakkeessa 1 kuvatut tavarat luokitellaan yhdistetyn nimikkeistön koodeilla, jotka ilmenevät edellä mainitun taulukon sarakkeesta 2.

2 artikla

Jollei muuta johdu yhteisössä voimassa olevista toimenpiteistä, jotka liittyvät tekstiilituotteiden kaksinkertaiseen tarkastukseen ja yhteisön valvontaan etu- ja jälkikäteen yhteisöön tuonnin, saadaan tehdystä vaatimuksesta jatkaa asetuksen (ETY) N:o 2913/92 12 artiklan 6 kohdan mukaan 60 päivän ajan jäsenvaltioiden tulliviranomaisten antamien niiden sitovien tariffitietojen soveltamista tavaroiden luokittelusta yhdistetyssä nimikkeistössä, jotka eivät ole yhdenmukaisia tämän asetuksen kanssa.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenäensimmäisenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

(1) EYVL N:o L 256, 7.9.1987, s. 1
(2) EYVL N:o L 124, 16.5.1997, s. 1
(3) EYVL N:o L 302, 19.10.1992, s. 1
(4) EYVL N:o L 17, 21.1.1997, s. 1

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 11 päivänä kesäkuuta 1997.

Komission puolesta

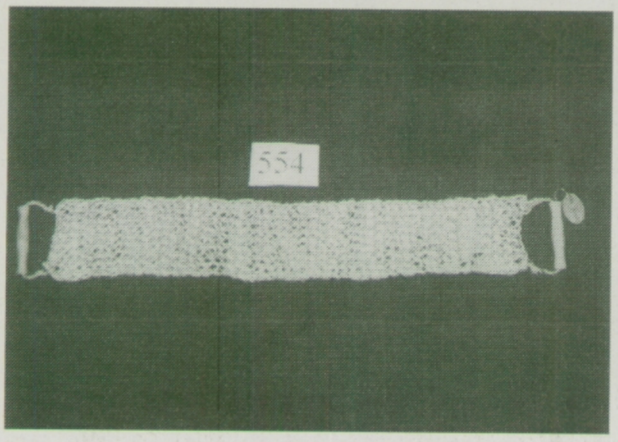
Mario MONTI

Komission jäsen

LIITE

Tavaran kuvaus	Luokittelu (CN-koodi)	Perusteet
(1)	(2)	(3)
1. Yksivärisestä 2,3 mm:n paksuisesta neuloksesta (60 % villaa ja 40 % polyamidia) valmistettu vuoriton vaate, jonka päällä on kauluskäänteet. Vaate on tarkoitettu peittämään ylävartalo aina lanteille saakka. Vaatteessa on pitkät hihat ja V:n muotoinen pääntie, se on edestä kokonaan avattava ja suljetaan napeilla siten, että oikea reuna peittää vasemman. Siinä on taskut vyötärön alapuolella ja päärmätty helma. Vaate koostuu kuudesta kappaleesta (kaksi etu- ja neljä takakappaletta), jotka on ommeltu yhteen pituussuunnassa. Siinä on myös olkatoppaukset ja kaksi rinnuksesta alaspäin lähtevää muotolaskosta (jakku, takki tai bleiseri). (katso valokuva n:o 557) (*)	6104 31 00	Luokittelu määräytyy yhdistetyn nimikkeistön 1 ja 6 yleisen tulkintasäännön, XI jakson 2 alanimikehuomautuksen A kohdan, 61 ryhmän 9 huomautuksen sekä CN-koodien 6104 ja 6104 31 00 nimiketekstien mukaan. Kun otetaan huomioon vaatteen yleinen ulkonäkö ja erityisesti se, että vaate on melko jäykkä (paksu kangas, kuusi kappaletta ja kaksi muotolaskosta), on se luokiteltava CN-koodiin 6104 kuuluvaksi jakuksi, takiksi tai bleiseriksi.
2. Yksivärisestä 2,1 mm:n paksuisesta neuloksesta (70 % akryyliä ja 30 % villaa) valmistettu vuoriton vaate, jossa on alaskäännetty kaulus. Vaate on tarkoitettu peittämään ylävartalo, ulottuen vyötärön alapuolelle. Vaatteessa on pitkät hihat ja V:n muotoinen pääntie, se on edestä kokonaan avattava ja suljetaan napeilla siten, että oikea reuna peittää vasemman. Vaatteessa on taskut vyötärön alapuolella ja päärmätty helma. Vaate koostuu kuudesta kappaleesta (kaksi etukappaletta ja neljä takakappaletta), jotka on ommeltu yhteen pituussuunnassa. Vaatteessa on myös olkatoppaukset ja kaksi rinnuksesta alaspäin lähtevää muotolaskosta (jakku, takki tai bleiseri). (katso valokuva n:o 558) (*).	6104 33 00	Luokittelu määräytyy yhdistetyn nimikkeistön 1 ja 6 yleisen tulkintasäännön, XI jakson 2 alanimikehuomautuksen A kohdan, 61 ryhmän 9 huomautuksen sekä CN-koodien 6104 ja 6104 33 00 nimiketekstien mukaan. Kun otetaan huomioon vaatteen yleinen ulkonäkö ja erityisesti se, että vaate on melko jäykkä (paksu kangas, kuusi kappaletta ja kaksi muotolaskosta), on se luokiteltava CN-koodiin 6104 kuuluvaksi jakuksi, takiksi ja bleiseriksi.
3. Ohuesta T-paitatyyppisestä neuloksesta (100 % puuvillaa) valmistettu kevyt vuoriton vaate, jossa on kaksiväriset raidat. Vaate on kaulukseton, leikkaukseltaan suora ja tarkoitettu peittämään ylävartalo aina lanteille saakka. Sen hihansuut ja helma on päärmätty. Vaatteessa on lyhyet hihat ja pyöreä, lähelle kaulaa tuleva pääntie, se on edestä kokonaan avattava ja suljetaan napeilla siten, että oikea reuna peittää vasemman. Vaatteessa on taskut vöytärön alapuolella. Vaatteessa on myös olkatoppaukset (neuletakin kaltainen vaate). (katso valokuva n:o 555) (*)	6110 20 99	Luokittelu määräytyy yhdistetyn nimikkeistön 1 ja 6 yleisen tulkintasäännön, 61 ryhmän 4 ja 9 huomautuksen sekä CN-koodien 6110, 6110 20 ja 6110 20 99 nimiketekstien mukaan. Kun otetaan huomioon vaatteen yleinen ulkonäkö ja erityisesti se, että valmistukseen käytetty kangas ei ole niin jäykkää, että vaate voitaisiin luokitella jakuksi, takiksi tai bleiseriksi, on se luokiteltava CN-koodiin 6110 kuuluvan neuletakin kaltaiseksi vaatteeksi.
4. Yksivärisestä, leveävakoisesta neuloksesta (60 % puuvillaa, 40 % polyesteriä) valmistettu väljä, vuoriton vaate. Vaate on kaulukseton, leikkaukseltaan suora ja tarkoitettu peittämään ylävartalo aina lanteille saakka. Sen hihansuut ja helma on päärmätty. Vaatteessa on pitkät hihat ja V:n muotoinen pääntie, se on edestä kokonaan avattava ja suljetaan napeilla siten, että oikea reuna peittää vasemman. Vaatteessa on taskut vyötärön alapuolella ja sivuhalkiot (neuletakin kaltainen vaate). (katso valokuva n:o 556) (*)	6110 20 99	Luokittelu määräytyy yhdistetyn nimikkeistön 1 ja 6 yleisen tulkintasäännön, XI jakson 2 alanimikehuomautuksen A kohdan, 61 ryhmän 4 ja 9 huomautuksen sekä CN-koodien 6110, 6110 20 ja 6110 20 99 nimiketekstien mukaan. Kun otetaan huomioon vaatteen yleinen ulkonäkö ja erityisesti se, että valmistukseen käytetty kangas ei ole niin jäykkää, että vaate voitaisiin luokitella jakuksi, takiksi tai bleiseriksi, on se luokiteltava CN-koodiin 6110 kuuluvan neuletakin kaltaiseksi vaatteeksi.

Tavaran kuvaus	Luokittelu (CN-koodi)	Perusteet
(1)	(2)	(3)
5. Vähittäismyyntiä varten pakattu kahden vaatteen muodostama asukokonaisuus, jossa on:		Luokittelu määräytyy yhdistetyn nimikkeistön 1 ja 6 yleisen tulkintasäännön, XI jakson 13 huomautuksen, XI jakson 2 alanimikehuomautuksen A kohdan, 61 ryhmän 3 b ja 9 huomautuksen sekä CN-koodien 6104, 6104 62, 6104 62 10, 6110, 6110 20 ja 6110 20 99 nimiketekstien mukaan. Kun otetaan huomioon vaatteiden yleinen ulkonäkö sekä erityisesti yläosassa oleva suuri, päällikeommeltu koriste ja päätien kohdalle sisäpuolelle ommeltu pala, ei näitä asuja voida pitää vaatteina, joita käytetään yksinomaan tai pääasiassa yöpukuina.
a) neuloksesta valmistettu yksivärinen, punainen, kevyt pujopaita (80 % puuvillaa, 20 % polyesteriä), joka on tarkoitettu peittämään ylävartalon ja jossa on pitkät hihat ja kaulan lähelle tuleva halkioton pääntie. Vaatteessa on pääntiehen, helmaan ja hihansuihin kiinnitetyt resorit ja etupuolelle ommeltu koristekuvio. Siinä on myös pääntien kohdalla sisäpuolelle ommeltu pala, joka on samaa kangasta kuin housut. (katso valokuva n:o 559 A) (*)	6110 20 99	
b) kevyet housut, jotka on valmistettu neuloksesta (80 % puuvillaa ja 20 % polyesteriä), johon on painettu monivärisiä ruutuja. Ne ulottuvat vöytäröltä nilkkoihin eikä niissä ole halkiota vyötäröllä. Vaate on kiristetty vyötäröltä kuminauhalla, lahkeensuissa on resorit ja vyötäröllä kaksi ripustamiseen tarkoitettua silmukkaa. (katso valokuva n:o 559 B) (*)	6104 62 10	
6. Vähittäismyyntiä varten pakattu kahden vaatteen muodostama asukokonaisuus, jossa on:		Luokittelu määräytyy yhdistetyn nimikkeistön 1 ja 6 yleisen tulkintasäännön, XI jakson 13 huomautuksen, XI jakson 2 alanimikehuomautuksen A kohdan, 61 ryhmän 3 b ja 9 huomautuksen sekä CN-koodien 6104, 6104 62, 6104 62 10, 6110, 6110 20 ja 6110 20 99 nimiketekstien mukaan. Katso myös nimikettä 6112 koskevat harmonoidun järjestelmän selitykset. Kun otetaan huomioon vaatteiden yleinen ulkonäkö, erityisesti yläosassa oleva painettu kookas koriste, päätien eriväriset resorinauhat ja koristesaumat sekä alaosan istutettu sivukaistale ja kaksi koristesaumaa, ei näitä asuja voida pitää vaatteina, joita käytetään yksinomaan tai pääasiassa yöpukuina.
a) neuloksesta valmistettu kevyt pujopaita (80 % puuvillaa, 20 % polyesteriä), joka on valmistettu kahdesta eri kankaasta (punavalkoraidallisesta ja yksivärisestä sinisestä) ja joka on tarkoitettu peittämään ylävartalon. Vaatteessa on pitkät yksiväriset hihat, halkioton pääntie sekä helmaan ja hihansuihin kiinnitetyt resorit. Siinä on myös kaulan lähelle tuleva pääntie, jossa on kaksi eriväristä resorinauhaa, etupuolelle painettu koristekuvio sekä kaksi koristesaumaa hiha-aukoissa. (katso valokuva n:o 560 A) (*)	6110 20 99	
b) neuloksesta valmistetut kevyet housut (80 % puuvillaa, 20 % polyesteriä), jotka on valmistettu samoista kahdesta kankaasta kuin yläosa, ne ulottuvat vöytäröltä nilkkoihin eikä niissä ole halkiota vyötäröllä. Vaate on kiristetty vyötäröltä kuminauhalla ja lahkeensuissa on resorit. Vasemman lahkeen sivuun on istutettu pitkittäissuuntaan raidallisesta kankaasta tehty kaistale. Siinä on myös kaksi kaistaleeseen ommeltua koristesaumaa sekä kaksi ripustamiseen tarkoitettua silmukkaa vyötäröllä. (katso valokuva n:o 560 B) (*)	6104 62 10	
7. Sisalneuloksesta valmistettu karhea, leveä nauha (mitat 70 × 12 × 1 cm), jonka molemmissa päissä on käyttöä helpottavat puiset kädensijat. Tarkoitettu kehon hieromiseen ja hankaamiseen (pyyheliinat). (katso valokuva n:o 554) (*)	6302 99 00	Luokittelu määräytyy yhdistetyn nimikkeistön 1 ja 6 yleisen tulkintasäännön sekä CN-koodien 6302 ja 6302 99 00 nimiketekstien mukaan. Katso myös nimikettä 6302 koskevat harmonoidun järjestelmän selitykset.


554


556


556

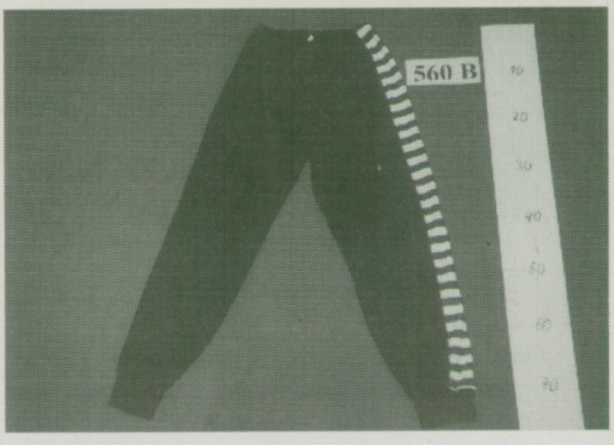

557


558


559 A







(*) Valokuvat ovat ainoastaan ohjeellisia.